

# L'IMPARTIAL

L'Union fait la Force

CIE DE L'IMPARTIAL, Propriétaire

Fondé en 1893 par Gilbert Buote et son fils François Joseph

F. J. BUOTE, Redacteur. Mme. F. J. BUOTE, Assistante.

Vol. 3. No. 7 Nouvelle Serie

TIGNISH, ILE du PRINCE EDOUARD, MARDI LE 23 AOUT, 1910

18 ANNEE

## L'AGE CRITIQUE



Il y a huit ans que les médecins de la Compagnie Chimique Franco-Américaine m'ont traitée et que leurs Pilules Rouges m'ont guérie. Je suis toujours en parfaite santé. J'étais très faible et malade depuis deux ans; je souffrais beaucoup et de divers symptômes que je savais dus à l'âge critique. La plupart du temps j'étais obligée de garder le lit et, quoique j'eusse suivi les traitements de plusieurs médecins, je n'obtenais pas de soulagement. Je voulus un jour tenter un autre essai et je me fis conduire, en voiture, au bureau des Médecins de la Compagnie Chimique Franco-Américaine pour savoir ce que ces spécialistes diraient de mon cas. Je reçus d'eux beaucoup d'encouragement, j'écoutai attentivement tous leurs avis, je pris les Pilules Rouges et au bout d'un mois j'étais beaucoup mieux. Je me guéris tout à fait en continuant de suivre le traitement des Médecins de la Compagnie Chimique Franco-Américaine. Je suis si heureuse d'avoir recouvré mes forces et ma santé que je ne manque aucune occasion de recommander les Pilules Rouges aux dames qui se sentent malades.

Madame ELIE LANIER,  
233 rue Ste-Marguerite, Montréal.

Les PILULES ROUGES de la Compagnie Chimique Franco-Américaine guérissent les maux propres aux femmes, parce qu'elles ne sont que pour les femmes et qu'elles sont appropriées aux maladies et aux maux qui leur surviennent durant la vie, depuis l'enfance jusqu'à la vieillesse.

Les PILULES ROUGES de la Compagnie Chimique Franco-Américaine guérissent les eczéma, les éruptions, les dartres et toutes les maladies de la peau. Elles donnent des couleurs, ramènent au teint sa fraîcheur naturelle. Elles guérissent le mal de tête, les étourdissements, les points de côté, les palpitations du cœur, les douleurs de l'abdomen, les dérangements, les irrégularités, les douleurs de reins, les troubles de la vessie, les maladies nerveuses, les époques douloureuses chez les jeunes filles, enfin, toutes les maladies causées par le beau mal et particulièrement aux femmes. Elles sont le remède par excellence de la femme sur le retour de l'âge, car elles guérissent et préviennent les maux et les mauxes si fréquents à cette époque critique de la vie. Elles sont de plus le meilleur tonique et doivent être employées par les femmes qui se sentent faiblir, même si elles ne souffrent pas. En peu de temps, elles stimulent l'appétit, aident à la digestion, ramènent les forces et la santé. Elles ne sont que pour les femmes et les femmes seules doivent les prendre.

Les vraies PILULES ROUGES sont toujours mises, au nombre de cinquante (50) pilules, dans des boîtes recouvertes d'une étiquette imprimée en rouge, laissant voir, en grosses lettres, le nom de la Compagnie Chimique Franco-Américaine.

Si vous doutez que les PILULES ROUGES que vous achetez soient les véritables, envoyez-nous l'étiquette qui se trouve sur la boîte et nous vous dirons si vous avez été trompé.

Si vous désirez acheter les PILULES ROUGES directement de nous, nous vous les expédierons sur réception du prix, 50c pour une boîte, \$2.50 pour six boîtes. Toutes les lettres contenant de l'argent doivent être enregistrées.

Envoyez une description de tout ce que vous avez à souffrir, car nous donnons des consultations gratuites non seulement à nos bureaux, mais aussi par lettre.

Adressez toujours : COMPAGNIE CHIMIQUE FRANCO-AMERICAINE, 274 rue Saint-Denis, Montréal.

## Hémorragies, douleurs de Reins et de Côtés



"J'avais une bonne santé dans les premières années de mon mariage, mais ensuite des hémorragies m'enlevèrent les forces. Je me sentais toujours accablée, souvent j'étais obligée de me coucher, car je ne pouvais me tenir, j'éprouvais continuellement des douleurs dans le dos et dans les reins et, de plus, je souffrais de fortes douleurs dans les côtés. Mon médecin, attribuant toutes mes souffrances à ma faiblesse, me recommanda lui-même l'emploi des Pilules Rouges de la Compagnie Chimique Franco-Américaine, et ma mère me rappela que, dans les mêmes circonstances, elle avait employé ces pilules avec le plus grand succès. En effet, les Pilules Rouges me ramènèrent, je repris mes forces et mes couleurs. Pendant deux ans ensuite je me suis bien portée; je n'avais jamais une heure de maladie, et je travaillais sans jamais ressentir de faiblesse; mais une nouvelle hémorragie vint de nouveau m'abattre. Cette fois, j'écrivis aux Médecins de la Compagnie Chimique Franco-Américaine qui s'empressèrent de me donner les conseils qu'il me fallait. Je repris de nouveau les Pilules Rouges et je revins bientôt à la santé."

Mme CLÉOPHAS ST-PIERRE,  
570 rue Montcalm, Montréal.

## DEBILITE GENERALE



"Depuis trois mois j'étais atteinte d'une débilité générale qu'accompagnaient des douleurs dans le dos et dans les côtés et des maux de tête terribles. Je travaillais au dehors et très souvent j'étais forcée de revenir chez moi et de me coucher, tant que je me sentais lasse et souffrante. Une de mes bonnes amies qui avait employé avec un bon résultat les Pilules Rouges de la Compagnie Chimique Franco-Américaine, me conjura de ne pas attendre plus longtemps pour me soigner et elle me recommanda les Pilules Rouges avant tout autre remède. Je me rendis à ses instances et au bout d'un mois j'étais mieux. L'amélioration obtenue était visible, car mes joues se coloraient et l'appétit que j'avais perdu revenait. Après avoir employé une douzaine de boîtes de Pilules Rouges j'étais parfaitement rétablie. Je travaille aujourd'hui sans fatigue. Mais comme je suis d'une constitution délicate, je n'ai pas abandonné les Pilules Rouges, j'en ai toujours chez moi et j'en prends de temps en temps. Elles m'ont ramenée à la santé et je sais qu'elles me soutiendront toujours et me préserveront de maladies graves."

Mlle GILBERTE GRATTON,  
863 rue Lafontaine, Montréal.

sûre que la chimie. Si le rendement est non pour le blé et pour les pois votre terre est suffisamment riche. Si le blé manque et les pois réussissent, c'est un signe que la terre manque d'azote, et la raison en est que les pois sont des légumineuses qui tuent l'azote de l'air. Si au contraire ces derniers viennent mal et ne réussissent que médiocrement, il faudra en attribuer la cause au défaut de potasse et d'acide phosphorique.

## LE STEAMER STANLEY EN DANGER

Une dépêche de Pointe-Armour dit que le steamer du gouvernement, le "Stanley", a été frappé ces jours derniers, par un "iceberg", au large du Labrador.

Il s'en allait lentement dans un brouillard qui ne permettait pas de voir à 500 verges en avant et l'opérateur du Marconi était à son instrument communiquant continuellement avec d'autres vaisseaux et les ports de terre.

Subitement vint du Dr. Grenfell dans une mission, la dépêche suivante : "Iceberg sud par ouest à 18 milles de Pointe-Armour". Le télégraphiste courut au commandant avec sa nouvelle. Celui-ci s'écria : "Nous y sommes. On arrêta les machines et on changea de direction; trois minutes plus tard on bottait à côté d'un immense bloc de glace qui aurait coulé le "Stanley" s'il l'eût rencontré en face.

## TRAGIQUE INCIDENT

La procession de l'ordre maçonnique des Chevaliers Templiers de Chicago, le 12 a été la cause de sérieux accidents. On sait comment les rues sont toujours remplies à Chicago. Or il y avait plus de quarante mille francs-maçons américains en parade, et plus d'un demi-million de spectateurs placés sur l'immense estrade du Boulevard Michigan.

Herman Gressman, entrepreneur de Chicago, a été pris entre deux chars et a reçu des blessures dont il est mort pendant qu'on le transportait à l'hôpital. William Hackett, de Fontonia, a été jeté en bas de son cheval et traîné sur une longueur de cinquante pieds avant que l'animal pût être arrêté. W. B. Biddle, de Laporte, Indiana, a été frappé par une voiture et blessé grièvement. Un grand nombre de femmes se sont évanouies dans la foule.

## IL VEUT AVOIR L'INTERCOLONIAL

M. William Mackenzie, président du Canadien Nord, a déclaré, pour la première fois, la semaine dernière en public, que c'était le désir de sa compagnie de devenir propriétaire de l'Intercolonial, de Montréal à Halifax et Sidney.

M. Mackenzie a ajouté que la construction de la ligne du Canadien Nord avançait rapidement et que, avant trois ans, la compagnie aurait une ligne non interrompue de l'Océan Pacifique au Lac Supérieur et probablement jusqu'à St-Laurent. Depuis quatre ans et demi le Canadien Nord n'a pas construit moins de douze mille milles d'embranchements et le travail va se faire maintenant sur la ligne principale.

Comme on demandait à M. Mackenzie si le Canadien Nord avait l'intention de prolonger sa ligne dans l'est, il répondit : "Nous voulons avoir la propriété de l'Intercolonial, qui sera le prolongement naturel de notre ligne jusqu'aux côtes de l'Atlantique."

## Un Fidele Ami

Quelle joie et quel bonheur que de sentir près de soi un ami fidèle

nous entourer de sa bienveillante protection. Les efforts quotidiens qu'imposent les nécessités de la vie et les vides, qui tôt ou tard se creusent dans notre existence, paraissent moins pénibles quand nous nous sentons sous sa bienveillante égide. Ses luttes contre l'esprit du mal et la pratique des vertus chrétiennes, deviennent faciles quand nous le savons là, à nos côtés, nous encourageant du geste, en nous relevant même si nous avons fait un faux pas. Avec un ami fidèle et puissant, les infortunes sont adoucies par sa main loyale toujours tendue, et son cœur toujours ouvert pour nous y recevoir.

Un ami de cette trempe est chose rare; la Sainte Ecriture dit qu'il faut le choisir entre mille. Nous en avons cependant tous un, qui réunit toutes les qualités mais que nous ignorons malheureusement trop souvent. En effet, pensons-nous à notre ange gardien dans nos deuils et nos misères? Nous rappelons nous qu'il est toujours près de nous dans les moments de disgrâce alors que nos plus fidèles amis de la terre fuient notre compagnie. C'est cependant une vérité certaine que chacun de nous a un ange gardien. Quoi de plus naturel. Sur la terre l'homme s'achemine vers la patrie, mais, dans son chemin, que de pièges sont cachés. On donne des guides aux voyageurs qui doivent suivre un chemin peu sûr; pourquoi Dieu ne vous en donnerait-il pas un, lui aussi, pour préserver du danger. Le père donne un précepteur à son fils pour cultiver son esprit, former son jugement, modérer ses passions, en un mot pour faire son éducation; Dieu est notre Père; il connaît l'avenir de notre intelligence, les faiblesses de notre volonté, la malice des démons qui nous environnent; il est donc convenable qu'il nous donne pour tuteurs et pour guides ces esprits célestes qui sont nos frères aînés. Il n'y a pas que chez les chrétiens où l'on croit aux anges gardiens; longtemps avant eux, les païens avaient imaginé des divinités préposées à la garde des enfants; même un de leurs philosophes affirme que le prince des dieux donne à chaque homme, dès le moment de sa naissance, un génie pour l'initier aux mystères de la vie. C'était la croyance en l'existence d'un protecteur surnaturel, en sorte que Tertullien a pu dire : "Pour nous, nous croyons que ce sont les bons Anges?"

La fonction des Anges consiste à veiller sans cesse sur nous. Ils président à notre sommeil comme ils assistent à nos luttes pour acquiescer la vertu et repousser l'esprit infernal. Ils prennent même notre part contre les démons comme l'atteste, ce passage des Divines Ecritures où il est dit que le Prince des ténèbres, meurtrier des sept maris de Sara, fut par l'Archange Raphaël, enchaîné dans le désert de la Haute-Egypte.

Témoins de nos actions, les Anges seront, au jour du jugement nos accusateurs ou nos défenseurs selon la nature de nos actes. Nous devons donc faire en sorte de ne jamais les consister par nos faiblesses coupables et nos péchés, si nous voulons les avoir en notre faveur au Suprême Tribunal. N'ayons-nous pas bien des manquement à nous reprocher envers notre Ange gardien? Lui avons-nous seulement montré la déférence que l'on manifeste à un ami de la terre? La charité nous oblige pourtant à la reconnaissance. Le vieux Tobie, entendant raconter les merveilles accomplies par l'Ange Raphaël en faveur de son fils, s'écria : "Quelle récompense lui donner pour tant de bienfaits? Tous les jours notre Ange gardien éloigne de quelques dangers, et en retour il n'exige de notre part que de pieux désirs, des pensées saintes et des bonnes œuvres. Allons-nous-

lui refuser ces petits sacrifices? Nous devons encore le respect à notre Ange gardien. Il est d'une nature supérieure à la nôtre; par conséquent, montrons-nous toujours respectueux et décent comme en présence d'un supérieur. Il était autrefois dans le midi de la France une pieuse coutume qu'il serait édifant de voir se rétablir aujourd'hui.

Deux personnes se rencontraient elles, l'une saluait l'autre en disant : "Bonjour, Monsieur et compagnie!" voulant par là saluer aussi son Ange gardien. Si nous n'allons pas jusque-là, du moins, quand nous rencontrons quelqu'un, fut-il notre ennemi, rappelons-nous que son Ange l'accompagne et manifestons-lui toujours la bienveillance que l'on doit avoir pour un de nos frères en Jésus-Christ. Ludovic du Mont.

## TRISTE PERSPECTIVE

que celle de chaque homme ou chaque femme qui souffrent d'indigestion. Personne ne peut jouir pleinement de la vie, ou faire convenablement ce qu'il doit, sans une bonne santé, et il est absolument impossible d'avoir une bonne santé, si l'estomac ne fonctionne pas bien.

Le mal de tête—l'engourdissement—la courte haleine—douleurs dans l'estomac—apathie—irritabilité—mauvaise haleine et mauvais caractère, sont quelques-uns des symptômes de l'Indigestion—symptômes qui ne doivent jamais être négligés, spécialement quand il y a un moyen sûr et prompt d'être guéri—Les Tablettes "No. 11" de Father Morrissy. Ces Tablettes furent inventées par le père-médecin pour soulager et guérir ceux de ses paroissiens qui souffraient de quelques sortes que ce fût, de maladies de l'estomac, et elles ont soulagé et guéri des milliers.

Voici ce que M. de Jerry Mullin de Trout Brook, Northumberland Co., N.B., écrivait à leur sujet, en date du 2 Dec. 1908 : "J'étais affligé de très sérieux dérangements de l'estomac et les médecines que je reçus de Father Morrissy me guérissent complètement." "Si votre estomac ne fonctionne pas bien, essayez donc les Tablettes "No. 11" soies, chez votre fournisseur ou de la Father Morrissy Medicine Co., Ltd., Chatham, N.B. 487

## LE ROI GEORGE ET L'EGLISE

Le roi d'Angleterre a donné audience samedi à diverses personnalités et chefs de corps constitués venus pour lui adresser leurs condoléances à l'occasion du décès de son père Edouard VII et leurs félicitations à propos de son avènement au trône britannique.

Répondant à l'adresse présentée par l'archevêque de Canterbury et d'autres prélats, le Roi dit, entre autres choses, lisons-nous dans le Times :

"C'est mon désir de suivre la voie que mon père m'a tracée, et pour autant qu'il est en ma puissance, de promouvoir la paix entre les nations de seconder tous les efforts pour l'allègement de ses souffrances, d'encourager tout ce qui aura pour objet le bien public. Je suis incité à tout cela par vos bons vœux et par les prières que vous adressez à Dieu pour qu'il bénisse mes intentions.

"Je me sens fortifié par cette conviction que les buts que je poursuis sont en harmonie avec les enseignements de l'église, et que nous pourrions les atteindre en cherchant dans la foi et l'humilité cette règle parfaite de conduite et de sacrifice qui a été révélée aux chrétiens."

Dans une adresse présentée au nom des prélats du nord de l'Angleterre, l'archevêque de York rappela que le dernier discours prononcé en public par Edouard VII contenait cette déclaration :

"C'est mon souhait que, dans l'intérêt de mon peuple, la puissance de l'église soit fortifiée dans les années à venir."

Le roi George a répondu : "Ces paroles prononcées par mon père, je les fais miennes, et vous pouvez compter sur mon aide et ma fervente sympathie pour assurer le succès de vos bienfaisants travaux. "Les fondations de la gloire nationale reposent dans les foyers de peuple. Elles ne demeureront inbranlables que si la vie de la nation

de notre race, de notre nation reste forte, simple et sûre.

"Au milieu des complexités multiples des conditions actuelles de la vie sociale, le rôle religieux, rôle charitable acquiert d'année en année une signification pratique plus grande.

"Que l'église prospère dans sa mission sacrée, que son enseignement se mêle toujours plus profondément à la vie et à la pensée du peuple, que dans une unité déclinée avec tous les autres efforts chrétiens elle puisse soutenir et relever les cœurs des hommes, telle sera toujours ma prière.

## Queen Insurance Co.

La plus forte compagnie d'assurance contre le feu.

Ne soyez pas imprudent. Ayez toujours vos bâtiments bien assurés. Le feu est un terrible destructeur, mais lorsque vous avez de l'assurance sur vos propriétés vous n'avez aucune inquiétude.

F. J. BUOTE, AGENT  
Tignish, P. E. I.

Always be insured against  
Sickness and Accidents

THE LONDON GUARANTEE AND ACCIDENT COMPANY of London, offers you many advantages not obtained in other companies.

Be insured and have protection.  
F. J. BUOTE, AGENT  
Tignish, P. E. I.

P. C. MURPHY, M.D.,  
Médecin—Chirurgien  
TIGNISH, ILE DU P. E.

J. A. JOHNSTON, M. D., C. M.  
Médecin—Chirurgien  
TIGNISH, ILE DU P. E.

MCQUARRIE & ARSENAULT  
AVOCATS, NOTAIRES PUBLICS, ETC.  
SUMMERSIDE, P. E. I.  
Argent à prêter  
NEIL MCQUARRIE  
AUBIN E. ARSENAULT

## Frank S. Gaudet

CONTRACTOR & GENERAL CARPENTER

Lumber of all Kind, Shingles, Mouldings, Doors & Windows, all kind of finished lumber for building purposes, supplied at short notice.

Tignish, P. E. Island  
March 1st. 1910. 6 mos.

## BERNARD HOTEL Tignish, P. E. I.

This well known hotel has been refitted and renovated this spring, making it one of the best hostelry in Prince County. Only a few minutes' walk from the Railway Depot. Rates Moderate. Good Stabling in connection.

THEO. BERNARD, PROP



## Le Sirop du Dr. Coderre donne aux Enfants un Sommeil Paisible

### Un Miracle à Sainte-Anne

UN SYRIEN DE MONTREAL SOUFFRANT D'UNE TRES DOULEUREUSE PLAIDE EST GUERI TOUT A COUP

Les nombreux pèlerins qui, le 28 juin dernier remplissaient le sanctuaire de la grande thaumaturge ont été témoins d'un miracle opéré dans des circonstances qui les ont profondément impressionnés.

Un Syrien, appartenant à la religion grecque orthodoxe avait été blessé par un de ses compagnons dans le côté. Les médecins avouaient leur impuissance à le guérir de la plaie qui en résultait sans faire une opération.

Tourmenté de terribles douleurs et désespérant de tout secours humain. M. Abraham Bou-Harmonche se rappela tous les miracles qu'on lui avait dit s'être produits au sanctuaire de la grande sainte. Il s'y rendit bien qu'il ne fût point catholique et c'est en pleurant et priant à haute voix qu'il pénétra dans l'église.

Malgré sa faiblesse il se mit à

gravir l'escalier du calvaire et à peine avait-il commencé qu'il se sentit tout à coup absolument guéri.

Jamais l'on a vu une telle explosion de reconnaissance. Toutes les personnes présentes étaient émus jusqu'aux larmes.

De ce moment M. Bou-Harmonche se déclara converti à la vraie religion et il promet de vivre et de mourir dans ses nouvelles croyances.

C'est le R. Père Chamy, curé de la colonie syrienne à Montréal, qui a fait son instruction religieuse.

Deux compatriotes du nouveau converti, tous deux marchands de cette ville, MM. Michel Obeika et Amin Tabah, ont été témoins du miracle. Il est à remarquer que ce dernier n'est point catholique et qu'il atteste cependant la véracité du miracle.

### SOUPE AUX CHOUX

Après avoir coupé et lavé les choux, faites les blanchir en les passant quelques minutes à l'eau bouillante; retirez-les pour les mettre dans la marmite ou chaudière dont l'eau doit bouillir; ajoutez des pommes de terre ou patates que vous écraserez une fois cuites.

Pour tous les potages aux légumes, on met le sel et la moitié du beurre ou de la grasse quand l'eau commence à bouillir, et l'autre quelques minutes avant de tremper la soupe; de cette façon les légumes cuisent mieux et le bouillon a plus de saveur. En général il faut bien faire cuire les légumes. Une cuisson de deux heures donne un bon potage. On obtient ainsi une sorte de purée très convenable aux personnes qui ont une vie sédentaire.

### COMMENT ANALYSER LE BLE ET LES POIS

Vous voulez savoir quels sont les éléments qui font défaut sur votre terre, semez sur la même pièce une parcelle en blé et une autre parcelle en pois sans y avoir mis auparavant aucun engrais. La récolte vous dira s'il y a suffisamment d'azote, d'acide phosphorique, et de potasse et cela d'une manière aussi